THE NEW CANADIAN

An Independent Organ for Canadians of Japanese Origin

Vol. XXVIII—No. 1 SATURDAY, JANUARY 4, 1964 Toronto, On

Nisei's Best Friend

By "M. SITARR"

From all indications the traditional notion that education is the Niseis' best friend is still true and probably more so. Time was when Niseis were urged to go to UBC to study although after a chemical engineering degree they wound up being gardeners or fishermen. Of course we always had a few Nisei who headed for medical and dental training because regardless of the political climate they could go into private practice and earn a pretty good living. But when relocation came and went, university graduates in chemistry, electrical engineering, commerce etc. etc., found themselves established in comfortable positions.

A few Nisei even had their masters, although some got it by default since in the early days of relocation jobs were hard to come by and these people just stayed in graduate school, putting off the day of facing reality. But to get back to 1941, according to the Dept. of Labour "Report of the Administration of Japanese Affairs in Canada 1942-1944" there were apparently 657 male and 403 females of Japanese origin who had 13 years of schooling or more. Just how many were mere senior matriculants, how many were graduates with bachelors degrees, masters or Ph.D's was not recorded. However it probably would be safe to say that the number of PhD's could be counted on one hand with even a finger or two missing. That was back 22 years ago and since that time a steady stream of university graduates have entered the scene. Exact statistics are not available and to even hazard a guess would be difficult. However if one were to get an impression from the pages of the New Canadian a good number have graduated but the number of PhD's is still very small. However this is true for all cases regardless of the ethnic origin.

With the war time research and development a fantastic technological breakthrough occurred in many areas and opportunities for those with advanced training multiplied so rapidly that now there is an acute shortage of personnel at the highest educational and training levels. The mere possession of an undergraduate degree is not enough. It is as common as being a high school graduate was a few years ago. It appears that the Nisei should go on to graduate school and even try for the PhD degree, in large numbers. With a reasonable amount of intelligence and perseverence it shouldn't be such a formidable task. At the present time there is so much financial assistance available that a scholar should not have to worry about the economics of going to school. After high school, typically one spends four years to secure the bachelors degree, one to two years for the masters, and about three years for the PhD. The starting salary for someone who gets the PhD degree straight from high school without any work experience along the way is very good. The Institute of Electrical and Electronic Engineers report that the median beginning salary is $9750.00. The opportunity for interesting work, for more freedom, for more economic gain increases with higher levels of training. For University appointments the PhD is almost a must if one wants to secure any advancements, to secure research money, to have an interesting teaching assignment. The time to secure the PhD is when one is still young, that is, not after years of work experience. To go back to graduate school when one has a well-established family and other committments is difficult.

It seems that the Niseis should storm the last frontiers of education, the PhD degree in large numbers. If Niseis want to have influence far out of proportion to their numbers the easiest and the best route is through advanced training and education culminating in the PhD degree. In the sciences, in the humanities, in the social sciences, the PhD's are the top people and they are the ones who teach our university students, conduct the research, and advise governments. Proportional to their numbers they wield more influence directly and indirectly than any other segment of the educated population.

Japanese Buy $500,000. worth Ont. Tobacco

TOKYO.—The Mitsui-Bussan Company in Toronto this week disclosed that they have bought $500,000.00 dollars worth of Ontario tobacco for the Japanese government.

Agents for the Japanese and Canadian governments concluded their agreement on New Year's Day. This Ontario tobacco grown in 1962, and bought and stored by the Canadian government, was bought in its entirety by the Japanese. This is the first time the Japan government has bought Canadian tobacco leaves.

Force Manufacturers To Trim Costs ....

Japan Goods Help Buyer Says Toronto Competitor

TORONTO.—Imports from Japan have benefited Canadian consumers and have forced manufacturers to trim their costs, according to Robert Ostrander, president of Wellinger and Dunn Ltd., a Canadian producer of hockey and baseball equipment.

Mr. Ostrander said in an interview that the recent pressure of Japanese competition has forced his company to shift part of its operation to Jamaica. But, he said, the move had helped the company expand its total operation, and has aided the Toronto plant in its fight against overseas competition in the Canadian and U.S. markets.

"The Japanese," he said, "have helped the Canadian consumer; let's accept that. They produced a good article at a good price. We just had to get down and scratch and meet their price. You can now buy a baseball glove of equal quality, for example, for about 15 per cent less than the price of 10 years ago. There's nothing seriously wrong with competition. It keeps us alive and competitive.

Mr. Ostrander said he was not perturbed by the need to reduce direct costs to a competitive level, but was deeply worried over rising indirect costs in Canada resulting from tax increases.

Wage costs in Jamaica, he sa[id] are about one-half of the Can[a]dian rate. This cost advantage [is] valuable now, he said, althou[gh] it was of little help during t[he] first two or three years when t[he] staff was being trained. Well[in]ger and Dunn established its J[a]maica plant four years ago, [to] supply 20 large volume, low[-] priced items from its list of 3[...] product lines.

"But labor costs that's j[ust] the easy answer," said Mr. O[s]trander. "Our economy here [is] being hit by all kinds of costs[."]

He said the new federal sa[les] tax on machinery and equipm[ent] is a good example of the way [in] which costs are being increa[sed] to support more governm[ent] spending. This tax, together w[ith] the tariff, said Mr. Ostrand[er,] means that a sewing machin[e,] the basic production unit in [his] company—costs 30% more [in] Canada than it does in the Uni[ted] States or Jamaica. In additi[on,] he said, the Jamaican Gove[rn]ment provides other incentiv[es] such as income tax and custo[ms] duty exemptions for export [in]dustries.

Japan Women Start Mrs. J. F. K. Fund

TOKYO.—A Japanese woman has proposed that all women in her country contribute 10 yen (nearly 30 cents) to a fund to invite Mrs. Jacqueline Kennedy to Japan in 1964.

Miss Kawase of Nishinomiya City made her proposal in a letter to the editor of the multimillion circulation Asahi Shimbun. She wrote:

"Everyone in our family burst into tears before the TV set . . . when news of the assassination of John F. Kennedy was telecast. . . .

"We were most sorry because the late president and Mrs. Kennedy would have visited Japan next spring. We had been eagerly looking forward to their visit.

"The world has lost a really precious person . . . . I hereby make this proposal to console Mrs. Kennedy by asking her to fully appreciate the beautiful scenery of Japan."

Antibiotics Make Pearls G-R-O-W

OSAKA. — Feeding antibiotics to their oysters, Japanese scientists are succeeding in growing bigger and better pearls.

Four years of tests with a new product has shown that the new technique increases the yield of perfect "Moon tear" pearls about 30 per cent.

The antibiotics is the outgrowth of a 12-year-old discovery that minute amounts of the drug help stimulate livestock and poultry growth.

American Nisei Woman Fails In Hara-kiri Bid

LOS ANGELES. A desp[on]dent 31-year-old mother is [re]covering in the Prison Ward [of] L.A. General Hospital after f[ail]ing in an attempted murder-[sui]cide recently.

Mrs. June Omori, 2020 Bro[...]ing St., stabbed her four-y[ear-]old daughter in the abdom[en] and then turned the knife on [her]self.

Awakened by the crying, [Mrs.] Omori's Issei mother rushed [into] the room and found both [her] daughter and granddaug[hter] bleeding on the floor. Unabl[e to] speak English, she ran to a ne[igh]bor's home who in turn ca[lled] police.

The attempted murder-sui[cide] took place at approximatel[y ...] a.m. according to University [Pre]cinct police report, and the [des]pondent mother was arreste[d at] 9:45 a.m.

No apparent reason was g[iven] for the sudden "harakiri" [...] which fortunately did not p[rove] fatal. Though the youngs[ter's] abdomen was deeply cut, non[e of] the vital organs were dama[ged] and she is expected to reco[ver] according to Hanson Hatha[...] of the County General Hospi[tal].

The husband, Tatsumi O[mori] stated that Mrs. Omori had [been] having trouble sleeping for [the] past week, and would talk w[...] at nights. However, she appe[ared] normal during the day.

He told police officers tha[t he] took her to see the doctor ea[rly] to see what could be done a[bout] her problem.

Stainless Fingerprinting In Japan

TOKYO. — The dream of the police has come true—that is, the taking of fingerprints without staining fingers, the Mainichi Shimbun reported.

The scientists of the Police Agency, the vernacular said, have recently completed two types of electronic fingerprint-taking apparatus after more than two years of research.

These portable devices utilizing static electricity will greatly simplify the work of fingerprint taking and thus speed up the arrest of criminals. Fingerprints are taken by having fingers touch specially treated sensitive paper, which is then developed with a special solution.

The Police Agency has reportedly received an inquiry from the United States Federal Bureau of Investigation about the apparatus.

Soviet Russia Wants Closer Japan Ties

TOKYO. — Soviet Russia appealed recently for closer relations with Japan and expressed hope all "pending issues" between the two nations would be settled by 1966.

"All that is required at this stage," it said, "is responsive steps by leaders of the Japanese government as it establishes its foreign policies."

For its part, it said, "the Soviet government has striven to improve diplomatic relations with the Japanese government."

The Soviet overture was made in a Japanese-language radio Moscow broadcast beamed to Japan and monitored here. No significance was seen in its timing.

Anniversary Is Noted

The broadcast noted the year 1966 will mark the 10th anniversary of the establishment of diplomatic relations between the Soviet Union and Japan.

The two nations have yet to sign a peace treaty, one of the major "pending issues" the Soviet broadcast referred to.

And it is likely the issue will remain unsettled unless the Soviets retract a pre-condition for the signing of a peace treaty: the abrogation of the Japan-U.S. Security Treaty and the expulsion of American troops stationed in Japan.

Japan Must Take "Steps"

This apparently would be one of the "responsive steps" the Japanese government would have to take for closer relations with Moscow.

The Soviets have warned that if Japan does not scrap the treaty and expel American troops, it would never get back the islands of Habomai and Shikotan, just off Japan's northeast coast. Russia seized the islands after World War II but promised to return them when a peace treaty was signed.

They later went back on their word in an effort to interfere with the ratification of the Security pact by the Japanese Parliament in 1961. But the Russian move backfired.

It touched off widespread indignation among the Japanese press and the people themselves. And the Security Treaty was ratified.

Cosmopolitan Cuisine

By STELLA ITO

Apples

When you shop for apples, consider the use you have in mind. Some are best for cooking, some for eating . . . some are dual purpose.

APPLE-CITRUS SALAD

(6 Servings)

Ingredients:

- Salad greens
- ½ cup diced celery
- 2 apples
- 1 cucumber
- 4 Oranges
- 1 grapefruit
- ½ cup salad oil
- one-third cup fresh lemon juice
- 1 tbsp. honey
- 1 tsp. dry mustard
- ½ tsp. salt
- dash of pepper
- ½ tsp. paprika
- 1 tsp. Worcestershire Sauce
- ¼ cup chopped chives
- ½ cup croutons (bread cubes diced and toasted)
- one-third cup crumbled blue cheese

Method:

Line a large salad bowl with greens.

On top arrange diced celery; apples, unpeeled, cored and cut in thin wedges; pared and sliced cucumber; oranges peeled and sliced into cartwheels, and sectioned grapefruits.

For dressing, combine salad oil, lemon juice, honey, mustard, salt, pepper, paprika, Worcestershire sauce and chives.

Just before serving, pour enough dressing over the whole greens—fruits salad to moisten. Add croutons and blue cheese, and toss lightly.

This is an ideal salad to accompany a meal with rich, robust meat dish—prime ribs, stuffed pork chops or thick plank of steak.

With the exodus of good fresh tomatoes from the market, using tart apples and citrus fruits is a welcome change in the salad bowl.

WALDORF SALAD

Combine 2 cups cubed red apples (unless someone in the family can't take the roughage, leave the shining skin on), 1 cup finely diced celery and half a cup of salad dressing. Add one-third cup chopped walnuts.

Variation on the Theme: For the Waldorf Salad, toss in half a dozen or so of marshmellows cut up in quarters. (Be sure to dip the scissors in water before cutting them . . . same with knife). Avoids sticking.

Use pecan chunks in place of walnuts . . . add a small handful of currants or seedless black raisins.

If you want to go further . . . a can of those lovely red tangerines or Mandarin oranges, drained, and added leaves little to be desired in the way of a fruit salad.

Culinary Cue: Have you ever thought of serving the salad at the end of the meal?

Tradition and training forces us to place the salad bowl on the left hand corner above the fork, along with the meal, especially for a company dinner. But won't it be nice (and logical) to finish off with a refreshing, light salad—a prelude to a rich dessert. Europeans do this often.

* * *

CLIP OUT AND SAVE FOR FUTURE USE

ALL-WAY ROOFING LTD.

MEMBER OF C.R.C.A.

FLAT ROOFS SHINGLING
EAVESTROUGHING SHEET METAL WORK

TORONTO 421-3374 NISEI OWNED

TOSH NISHIJIMA "COVERING ONTARIO"

Night Calls: PL. 9-5095 HI. 7-1100

SMALL SHOE SIZES

LATEST FALL STYLES

Ladies' shoes from
1 up to 11
Men's Scott McHales
4 up to 14

Selected Snow Boots
ALBERT'S SHOE STORE
1328 Queen St. West
Phone LE. 1-1931, Toronto

C.O.D. orders from coast to coast

KEG NEWS

ALL BOWLING SCORES MUST BE TYPED AND DOUBLE - SPACED or they will be directed straight into the closest wastepaper basket. Please follow the good examples of the scores sent in below.

TORONTO NISEI TEN PIN BOWLING LEAGUE Dec. 13, 1963. MEN: Terry Doi 594 (209); Joe Tsujimoto 593 (248); Stan Coughlihan 582; Ken Izumi 577 (230); Tosh Iwai 570 (222); Koich Yanagisawa 563 (213); Ken Katai 550; Jack Watanabe 537 (201); Sab Seki 532; Clare Ward 530 (223); Les Doi 526 (219); Monk Tanaka 525.

LADIES: Betty Potts 515; Mary Ebato 501; Kay Yamamoto 478; Jean Yoshida 455; Toy Hashizumo 452.

M. Kobayashi

* * *

MIXED BOWLING LEAGUE, Dec. 15th. MEN: Herby Morino 574 (204, 203); Yosh Murata 570; Ken Katai 542 (215); Terry Doi 530 (206); Terry Hamado 531; Miki Doi 527; Clare Ward 525; Stan Coulighan 518; Mike Sakura 516.

LADIES: Hedy Sakai 519; Jean Yoshida 508 (211); Lucy Coombes 483; Marg. Nakagawa 476; Sally Idenouye 451; Alica Nagami 444; Joan Hamade 434; Shirley Hayakawa 433; Mary Mitsuki 418; Kay Takasaki 410; Virginia Hayashi 410.

Greetings Omitted
Due To Bereavement

MRS. KANAME MORI
MR. ROY MORI
MR. & MRS. GEORGE MORI
MR. & MRS. REGINALD MORI
MR. & MRS. GORDON MORI
MR. & MRS. RODNEY KUWABARA

MR. & MRS. NATSUO KISHIMOTO
And FAMILY
1063 Weston Road,
Toronto 9, Ont.
Phone 766-7992

Buy & Sell Your Home
Through
MITS KURODA
Representing
WM. FYSH REAL ESTATE LIMITED,
1444 Danforth Ave.,
Toronto
Bus. — HO. 9-1151
Res. — AM. 1-2581

FIRE — THEFT — AUTO
Consult
RITZ KINOSHITA
For All Classes of
INSURANCE
Phone: PL. 9-2632

Travel Arrangements
Anywhere — Anytime
Air—Ship—Bus—Rail
Tours—Hotel—Sightseeing
Travellers Cheques Obtainable
Travel, Accident and Baggage Insurance
* * *
BRINGING SOMEONE OVER?
Passage arranged by Steamer or Air
Call for Reservations or
Information—EM. 8-9934
T. KAMEOKA
113 McCaul St., TORONTO
K. Iwata Travel Service

Hibakusha

By DAVID PERLMAN

HIROSHIMA.—How long do the scars of violence endure in the minds and souls of human beings—and in the societies they have created?

An anthropologist with a profound and personal concern for the violence-torn humans of Hiroshima offered a partial answer here.

Indefinitely, said Dr. Erle L. Reynolds, a dedicated pacifist, a former professor of anthropology at Antioch College, and now a teacher and researcher at Hiroshima's Institute of Peace Science.

Although Dr. Reynolds talked about the aftermath of a single incident of mass violence in a distant country, his remarks bore a special relevance to America today.

For here in America violence has just touched the lives of everyone. A single assassin has slain a President; it was an act performed within a growing nationwide climate of violence. And a man bent on vengeance has also slain; he must have felt society would condone his act.

Studied Hiroshima

Anthropologists study situations like these, and Dr. Reynolds has studied the legacy of a special act of violence that occurred 18 years ago.

At Hiroshima 67,000 were killed by the first atomic weapon; 90,000 survived.

And today, as Dr. Reynolds quoted one survivor, the Hiroshima victims say:

"We are a lost tribe in the jungle of the modern world."

The survivors have a special name: hibakusha, and they have a special status: isolated from the community, often ostracized, filled with guilt and shame at being alive.

There is controversy over their medical status: Are they more susceptible to infectious disease? Do they recover more slowly from illness? Do they carry within their reproductive cells hidden hereditary defects caused by massive radiation exposure.

Hibakusha Suspected

Because of these questions, Dr. Reynolds said, the "normal" population of Hiroshima suspects the hibakusha; it is difficult for the survivors to find marriage partners outside their own group; they find it hard to get jobs, and their jobs are menial—at the "bottom of the economic pyramid."

In the early postwar years, Dr. Reynolds said, there was no social stigma in being a survivor of the atomic bomb. But today this stigma is growing—even to the extent of outright social ostracism by a bitter, hostile majority in the city.

Apparently, Dr. Reynolds said, the hibakusha "have committed the outrageous offense of remaining alive when they should be dead."

The survivors themselves feel "strange feeling of guilt and shame," Dr. Reynolds noted. They are preoccupied with the theme of death—as psychiatric researchers have seen—and their thoughts are permeated with "residual terror." They have entered "a special category of existence." They are "a dazed and miserable remnant of the original population."

Gangs Gain Status

Curiously, Dr. Reynolds said, there is a special high status that still clings to the members of two criminal gangs that were operating in the Hiroshima underworld at the time of the atomic attack.

These gangs were the only well-organized segment of society immediately after the city was pulverized. They pitched in and helped continue the city's essential services. They actually controlled and ran the municipal water distributing system—a critically important service.

The gang members still shoot each other on the streets "in typically civilized fashion," Dr. Reynolds said, but they are surrounded now by "a residue of respect."

Dr. Reynolds called upon his fellow scientists to conduct a massive program of detailed research into the Hiroshima survivors and the society around them.

"This new group of human beings was created not by physical isolation, or inbreeding for generations but by an instantaneous man-made catastrophe, resulting in a new variety of social isolation, with unique medical and social effects and as yet unknown genetic consequences," Dr. Reynolds said.

Bitterly, Dr. Reynolds noted that Hiroshima now provides a "living laboratory" in which to study the disastrous social and human consequences of violence. Nor can anthropologists evade the responsibility to study in this laboratory, he said.

"Highly developed techniques of mass human slaughter, particularly as refined by radiation effects, have added a new dimension, and urgency to the study of man," Dr. Reynolds said.

"The logical place to begin a study of the science of survival is in a study of humans who have survived."

Dr. Reynolds presented his arguments at a closing session of the American Anthropological Association meeting here. Nearly 1500 anthropologists have attended the four-day gathering at the Sheraton-Palace Hotel.

KAZUO G. OIYE
BARRISTER, SOLICITOR
NOTARY PUBLIC
2 Carlton St., Toronto
Room 1003
366-6388 421-9963 (Res.)

It is a good policy to have the RIGHT POLICY
Consult
WALES and DUNCAN
INSURANCE AGENTS
484 Yonge Street, Toronto
Phone WA. 1-3171

FOR WORRY-FREE TRAVEL ARRANGEMENTS
By Air, Sea and Land
Call
Furuya Travel Service
365 SPADINA AVE., TORONTO 2-B, ONT.
PHONE EM. 6-1075

他人の娘

(七)

源氏鶏太

『ほんとうかどうか。とにかく、今日會社へ、その男の娘と稱する女が尋ねて來たんだ』

『で、どういうんですか』

『結局は、父親が病氣だから、お金を貸して貰いたいというんだ』

『いくらぐらいですか』

『十万圓』

『十万圓なら、まア、たいしたことありませんわね』

英子は、一應、ほっとしたようにいった。

『そう。が、わしにとって、腹違いの弟がいたということ、更に、このわしを伯父さんといえる娘がいたということが、まさに青天のヘキレキであったし、ショックだったんだ。とても、今夜は、ゆっくりと酒を飲んでいられない氣分であったよ』

正太郎は、苦笑しながら、しかし、冗談ではないのだとの口調でいった。

『あたしにだって、メイが、突然にまた一人ふえるなんて、今頃になって、やっぱり、困りましてよ』

英子は、眉を寄せながらいった。

夫婦は、廣い庭に面したベランダの椅子に向い合って、あらためて、深澤章子のことについて話し合った。庭の隅に、ゴルフのための網が張ってあった。正太郎は、出勤前の三十分、そこでアプローチの練習をするのだった。正太郎のゴルフ歴は十年で、ハンディは十三である。

正太郎は、章子が尋ねて來たときの模樣を話して、

『たしかに、秘書の尾崎君がいったように、わしに似ているところがあったが』

『まさか、あなたのご落胤じゃアないんでせうね』

『それこそ、まさか、だよ。もし、わしのご落胤だったら、こう堂々とお前に話せないではないか』

『そりゃアそうですけど』

『……』

『で、お金を貸しておやりになりましたの？』

『いや、そんなことを急にいわれてもといって、とにかく、歸って貰った』

『……』

『その十万圓は、くれというんではないのだ。そのうちに、自分で働いて返す、といっているのだ』

『働くって？』

『A商事に勤めていて、月給は、一万二千圓程貰っていて、ボーナスも、三万圓ぐらい出るんだそうだ。その中から、月に二千圓ずつ、ボーナスのときには一万圓を、といってたから、返す氣はあったんだろうな』

『でも、あなたの本當の姪だったら、そういうわけにいかないでしょう？』

『勿論。そして、このまま、放っておくわけにもいかんだろう。が、その娘のいっていることを、そのまま、信じていいかどうか、だよ』

『そうですとも』

『親父は、生きていないのだし、結局、その画家に會って、詳しく聞いてみるより仕方がない』

英子は、こうなづいてみせた。

人事消息

■婚約

▲モ市の建部太平氏夫妻二女フミ子さんと元ヘネー在住大里鹿造氏夫妻の二男勝ベン氏は十二月二十五日建部氏宅で婚約、今春擧式する。

■出生

▲モ市の西尾カズ氏夫人は十二月十四日同市ゼネラル病院で女兒を出産、ナタリー・ナオミと命名した。

■死亡

▲ノースサレーの石渡うめのさんは十二月十九日死去二十三日バインビュウ・メモリアル・チャペルで告別式を棒山牧師により執行、火葬した。

▲ト市の西村美屋さん（六八）は十二月二十八日ウエスターン病院で死去、三十日佛教會で石浦開教使により告別式、三十一日火葬した。

▲晩市の水野新一郎氏夫人ツルさん（五三）は十二月二十一日心臓マヒで死去。二十三日佛教会で生田開教使司式で葬儀を行い火葬した。

▲スラブストンの小柳忠造氏（九一、福岡縣）は十二月二十四日晩市市立病院で急死、二十九日ス町佛教會で生田開教使司式で告別式三十日晩市マウンテンビュー墓地に埋葬した。

▲スラブストンの坂田よねさん（七四、和歌山縣）は十二月二十四日晩市市立病院で急死、二十七日ス町佛教会で生田開教使により告別式、二十八日晩市マウンテンビュー火葬場で火葬した。

妻 ツル（五十三才）儀、去る十二月二十一日午前八時突然心臓マヒにて死去致しました。追って十二月二十三日晩市佛教會堂に於て生田開教使並びに岡野補教士により葬儀を營み火葬に致しました際は雨中また年末御多忙中に拘らず御會葬下され、且つ丁重なる弔辭弔電、過分なる御花料を賜わり、御芳志誠に有難く御禮申上げます。一々參上御挨拶申し上ぐべきですが取込中略儀ながら紙上を以て厚く御禮申しあげます。

喪主 水野新一郎
義妹夫妻 下澤幸平
君枝
甥姪 紀子
哲夫
文子
親族 岩瀬よし子
晩市佛教會
晩市生長の家
日本語學校維持會

ト市金光教會
◇場所 黒田初美氏宅
1351 Pape Ave., Toronto
Phone HO. 1-6275
◇毎月第二日曜午後二時より月並祭ならびに鮮月盤祭を奉仕いたします
◇一般の皆樣のご參拜を歡迎いたします

トロント天理教祭日
毎月次の如く何れも午後二時から催します。一般の方の來會を歡迎致します。
△第一日曜日カナダ教會 教師 大倉トミ 160 Gracefield Avenue
▲第二日曜日トロント教會 教師 静出忠雄 26 Shudell Avenue
▲第三日曜日オ州布教所 教師 中本ハナ 787 Sammon Avenue

トロント佛教會（バーナスト街九一八）
一月五日
午前十時半 日曜學校
午前十一時 朝の禮拜
午後二時 日中

日系人合同教會
ドーバーコート街七〇一
一月五日午前十一時半
新年禮拜
說教『恩寵の深處』 則末牧師
Rev. M. Norisue
Phone 766-6632

日系セブンスデー アドベンチスト教會
Seventh-day Adventist Japanese Church
532 College Street
Toronto, Ont.
George Shigeru Aso, Pastor
Telephone BAldwin 5-0626
聖集會御案内
一月四日午后一時
『人、新たに生れずば神の國を視ること能わず』
一月五日午前八時新年放送
CHWO (1250 Kilocycles)
『愛の橋を架ける』

トロント日系聖公會
電話エルイー五五〇四六
一月五日午前十一時半
聖餐式
『教會と新しい年』
アーチデーコン ジョンソン博士
◎教會學校 午前十一時半

生長の家 誌友會
常に心を明かるく健康と幸福を得る道を体驗を交えて語る谷口先生の錄音が聽けます。皆樣の御來聽歡迎。
◎重石宅（第一、三土曜夜八時、第二、四日曜午後二時） 803 Greenwood Ave. Phone HO. 1-2319
◎上田宅（每週日曜、午後一時半） 524 Ontario St. Phone WA. 5-7996
◎宮本宅（第二、第四土曜夜八時） 318 Markham St. Phone WA. 1-9157
◎壯年誌友會堀氏宅（第二土曜夜八時） 35 Bowerbank Dr. Phone 222-3097

辯護士 大家一夫
ト市カールトン街二ルーム一八〇五
電話 三六六—六三八八
自宅四二一—九九八三

辯護士 ノータリパブリック
倉田ルーシン
（土曜日營業は十月から四月まで）
トロント市西リッチモンド街六二（テンプル・ビルド内）五一二號室
電話 イーエム六—三三三三
自宅 アール・オー一三四二七

辯護士 エフ・エー・ブルーイン
一切の法律事務について御相談に應じます。
トロント市ベイ街三七二
イーエム三—四三九一

辯護士 鬼塚敏三
事務所 ト市ヴィクトリア街二二一番地
電話イーエム三—五〇〇二
自宅オエクスー—三三八八
△一切の法律事務に應じますから御相談下さい。

花
上品にアレンジするのが本店の特長であります。どんな御用向きの花もじんそく丁寧に取扱います。
ハイランド花屋
店主 ジョン小野寺
HYLAND FLOWERS
540 Eglinton Ave. W.,
Toronto, Ont.
Phone HU. 9-4654

日系人歡迎
おいしい支那料理をもって結婚祝宴等には特別の便宜をはかります。
晩市 竹林園
BAMBOO TERRACE
155 East Pender St.
Vancouver, B.C.
Phone MU. 3-1985

K. IWATA TRAVEL SERVICE
Authorized Agent for All Airlines
AUTHORIZED AGENT FOR
P and O LINES, AMERICAN PRESIDENT LINES

呼寄人の切符取扱
日本からカナダに渡航する人々に各會社の切符の取次と、到着の際の御世話一切を致します。左記最寄りの案内所に御申込み下さい。
●航空運賃月賦拂の方法もあります。
公認 岩田旅行案内社
岩田 鉄一
191 East Hastings Street, Vancouver 4, B.C.
Phone MU. 4-3306—MU. 4-3356
公認 岩田旅行案内社支店
龜岡 德衛
123 McCaul Street, Toronto 2-B, Ont.
Phone 364-9924

美味な中華料理
△日系人の各種大小宴會、結婚、婚約披露宴の御用命に應じますし、食事の出前も致します。
△サービスは丁寧で迅速、料理は一流コックのもの。是非お立寄り下さい。
△日本酒もサーヴいたします。
廣州チャプスイ・ターバン
KWONGCHOW CHOP SUEY TAVERN
126 Elizabeth St., Toronto, Ont.
Phone EM. 3-4522 — EM. 3-4

W. K. GARDENS
127 EAST PENDER STREET
VANCOUVER, B.C.
Phone MU. 1-6642—0455
CATERING TO
Wedding, Club Banquets
Private Dining Rooms

皆様おなじみの
中華料理店
豪華な設備と一流のサーヴィスは常に皆様の御好評を頂いております。
●結婚祝宴その他パーティ等の御用命を御待ち致しております
ダブリュ・ケー・ガーデンス
（華僑樓）
電話エムユー一—六六二四

Crown Life Insurance Co.
Frank G. Yada
1550 West Georgia St.
Vancouver, B.C.

家庭の幸福を守る
生命保險つき貯蓄法
クラウン生命を
お選び下さい
晩市西ジョージア街一五五〇
矢田源一郎
電話 三二五—二五二八
六八二—六五一一

六三年度十大ニュース

″トップはケネディ暗殺″

【ニューヨーク】ユナイテッド・プレス通信社は米国およびカナダの同通信加入各社編集者が選んだ一九六三年度の『十大ニュース』を次のように発表した。

一、ケネディ暗殺。

二、米国の人種統合。

三、ヨハネス二十三世死去、パウロ六世継承。

四、クーパー宇宙飛行。

五、米英ソ部分的核実験停止協定成る。

六、南ベトナムのゴ兄弟殺害。

七、原子力潜水艦ツレッシャー號沈沒。

八、英國のプロヒューモ事件。

九、米最高裁判所が公立學校で主の祈りを朗讀することに違憲判決。

十、ワイスチャー五つ兒誕生。

歌會始めの召人きまる

【東京時事通信】宮内廳は一月十日行われる歌會始めの召人(めしうど)に大分大學名譽教授花田大五郎(号比露思)、日本藝術院会員工藝家高村豊周(高村光雲の三男)を發表した。召人とは天皇陛下からとくに歌をよむよう命ぜられた人。

筆達者な少年 高橋廣美君

【レスブリッジ發】このほどコールデール佛教會でレーモンド在住高橋廣治氏長男廣美君(小學六年生)の書道の披露とバイオリン・ソロがあつた。廣美君は父母と共に五月ごろ渡加、書道を學び玄濤社主幹吉田栖堂氏より初段の免状をうけ上野美術館の書道展にも入選した。

小林翁を歡迎

オカナガン日系人合同教會ではこのほど、オカナガンセンターの小林傳兵衛翁の歸加歓迎祝賀会を催した。小田末吉氏司會、種田益以氏の祈り、沼田、太地、種田、入澤、伊藤、ハームス牧師らの祝辞があり、小林翁の訪日談があつて閉會した。

中野さん五日に出發

一月十日の歌會始めに參列

【東京支社】トロントの中野武雄氏(五九)が新春宮中の『御歌會始め』御題『紙』に入選の發表あつた。佳作者は二十二名、應募者は戰前戰後を通じて最高の四万七百六十余名。入選歌は一月十日、宮中で兩陛下の前で披露される。

△中野さんは一月五日午前、マルトン空港發のシーピーエー機で晩市に向けとび、同日午後晩市空港よりシーピーエー機で渡日、七日(東京時間)に羽田着の予定であるが、一月四日夜、ト市日系文化會館で行われる如月クラブ・ダンス會にのぞんで來場者に一言挨拶することになつている。

中野さんは歌會始め入選者中で唯一の海外日系人で、佳作者二十二名中には在外者はサンパウロ市の主婦、光田八千代さん(四四)が一名加わつているきりである。

トロント佛教會 報恩講を勤修

トロント佛教會では一月十八日と十九日の兩日報恩講を勤める。十八日(土)午後八時からお逮夜、十九日(日)午後二時から日中。なお午前中は日曜學校、朝の禮拜がある。お逮夜勤行の後に『せんざいの接待』が用意されている。

新購讀者に

△本紙の年末特別號は日英兩語とも六十四ページ。一部五十仙で多くの讀者から知友人に送られております。日本送りを希望の方は送先人の名前と住所を書いて、一部五十仙宛の代價を封入して本社に申込めば當方で郵送いたします。

△なお六四年一月中に新購讀される方にはこの年末特別號を無料で呈上いたしますので、早速申し込んで下さい。

ニューカナデアン

高速列車 一時間に一五七哩

東京大阪間を三時間で走る

【東京】日本国鐵の超高速エキスプレス列車は東京・大阪間三百二十哩を最高スピード、百五十七哩時で走り、大阪まで約三時間で走り、現在の所要時間を半減することになり、世界で最もスピードを出す超急列車となるが、オリンピックまでには運轉するはず。百八人乗りのこのエキスプレスは十二マイルの新橋と四十哩の新トンネルを通る新幹線上を走るが、工費は十億圓。しかし毎日乘客六万ないし七万人が使用する見込みなので工費は浮んで來るとしている。試乘によると震動もなく、まるでジェット機内のような心地よさという。

ビュート便り

【ビュート發】去る十二月八日、ビュート佛教會の親らん聖人の報恩講が盛大に勤修され、おとき後、河村開教使の記録映畫があつた。

ト市日系聖公會 婦人會新役員

トロント日系聖公會婦人會役員は次の通り。

△会長池田照子△副會長岡田嘉代△記録書記西岡小菊△英文補佐水戸部はる△バザー記録高島光子△會計井頭彰子△バザー會計毛葉松子△監査役青木きよ、森次静子△通信部委員安齋美代、小野寺婦賀美、堀川とよ、林とめ、永井千惠△防問記録部長今井八千代、部員磯崎とめ、堀川とよ、永見時子、鹿島きみよ△赤十字係水谷春子△ドガース塩見ひさえ△感謝献金係齋藤秀子、今井八千代、角勝代原藤さだよ△聖壇奉仕中元うら、長末のし、山中いさを、松井みさを、山下糸惠春原美井△月當番組長(一月ー十二月の順)水戸部はるえ 宮本はる 西川すみ 山村すみ 中元うら 佐々木なか 林とめ 矢倉みどり 足立あや子 森田操 佐々木いの 入江小安

大陸家庭消費組合の理事會

ト市大陸家庭消費組合の六四年度理事會は次の如くきまつた。

△理事長兼幹事大西乙吉△副理事長林與惣彌△議長兼財源部長高島専次△副議長佐藤定△理事梅月高市 深草龜喜 入澤芳藏 富本宇太郎 長尾兼藏 小柳行雄 池田照子 水野富美代△名譽理事 花月榮吉 森助五郎 新善太郎 河野隼人 小財新九郎 川崎茂八

●日本行便船 一月十三日フランス・オーション號 一月十五日富十春丸何れも晩市出港。

■案内

▲カナデアン・シーフード會社では今回特製味付數の子鯨を新製して販賣しているので日系各店で求められる。

と。

▲艦岡ブック店では趣味、藝能、一般技用ブックおよび文房具を買つている。

求 家庭働き婦人。別室を與う。好條件、高給。子供二人。日本語話す家庭。委細は左記へ。

Mrs. Mitsuko Gagnon,
3510 Addington Ave.,
Montreal, P.Q.

如月クラブ 新年ダンス

□一月四日(土)午後八時から。

△日系文化會館にて。パフエー・サッパーがサーブされるほか、リフレシメントがあります。

□みなさん奮つてご參加下さい。

如月クラブ

謹賀新年

本社東局支社長 露木海藏

●寄付感謝

左記の方々よりのご寄付に對し厚く御禮申上げます。

キャルガリー法友會

△廿五弗 移轉記念 菅辰夫
△廿弗 亡夫葬儀御禮 (ローズメリー)的場夫人
△十弗 還暦祝 池田夫人
△打敷 池田ミツ、寺北兄弟
△廿弗 亡夫葬儀御禮 武良夫人
△廿弗 長男出産祝 猿渡稔
△廿弗 息子結婚記念 南出氏
△廿弗 亡夫忌明 武良夫人
△十弗 安藤マーク
△廿弗 長男出産祝 米田ケイシー
△五弗 亡夫十周忌 桑原夫人
△廿弗 長男出産祝 安藤マーク
△三十弗 息女葬儀御禮 福本直幸
△五弗 (ウイニペッグ) 桑田トキ
△十三弗 (オーボル) 木村毀松

Continental Family Co-op.
460 Dundas St. W., Toronto
EM. 6-5589 — EM. 6-5711

謹賀新年

本年もよろしく御引立の程お願い申上げます

大陸家庭消費組合

トロント市西ダンダス街四六〇
電話 イーエム六ー五五八九 イーエム六ー五七一一

謹賀新年

本年も変わらぬ御引立をおねがいいたします

ダンダスユニオン店

電話 イーエム四ー七六九二 イーエム六ー三六六三

DUNDAS-UNION STORE (EM. 4-7692)
173 Dundas St. West, Toronto

謹賀新年

舊年中の御愛顧を謝し本年もよろしく御引立下さるようお願い申しあげます

古屋貿易會社

FURUYA TRADING CO. LTD.
381 SPADINA AVE., TORONTO 2B, ONT.
PHONE: WA. 3-6856—WA. 2-9298

想感

ト市　中野雨情

おもえばわが心の紙は手あかに汚れ、手ずれの跡も目につく程になって來た。作歌生活二十五年、いばらの道を通って來たという氣持で、落葉に降りそそぐ時雨の音など聞き入って入ると、一切がはるかな物になって見えて來る。

自身にふり積ってくる「冬」を味わうことは一層感傷的なもののよう。日に日に色あせてゆく庭の芝生、朝、朝、霜枯れてゆく垣根の小菊、土の色までも目を深く吸い取って、ぬくみの中にこもろうとするであろう。ただ何氣なく静かに書齋でも讀書にふけりたいと思うのも冬の心であろう

枯れ草にむすべる霜の冷えびえと雀等遊ぶ冬を味はふ

みかんの香あまくつめたく匂ひ來ぬ讀書にふけし夜の疲れに

冷えびえと夜霧にひたり枝を張る冬木の命なつかしきかな

これは近作である。忙しい日日の生活の中に、ますしい短歌ではあるが、こうして歌いつづけて年月を過ごす仕合せ、思えば心がひろびろと平らになって來るような氣がする。

風やんで街は師走の灯明りの静かに雪のふる夕べかな

落ち積もる木の葉の下にうづもれて春待つ草か葉も青々と

落葉してあらわになりし枝々にやはらぐ今朝の日の光りかも

これはそのくつろぎの姿として眺められるものである。これからは、もっと主觀のきいた歌をつとめて詠みたいと思う。修行ということはただよじ登るのみでなく、ふたたび向こうの麓へ出るものであるように思う。一足ずつ眺めが廣くなって人家の煙りが戀しい。あの氷雪とたたかうような青雲のいただきへの道を思うと、これから先が思いやられて、ますます緊張を覺える。（六三年十二月）

カナダのエスキモー（廿六）

太陽の沈まぬ國

私たちがウスアクジュ部落に住みこんで、はじめの半月ほどは、連日悪天候が續いた。ふぶきか、小雪か、どんより曇った日ばかり。

「いったい、いつになったら晴れるんだろうね」とエスキモーたちにぼやくと、答えはきまって――「アーマイ」（何とも言えんね）。

六月六日の深夜。この悪天候は突如中断された。見わたすかぎり、地平線のどこにも雲がない。そして太陽はもはや沈まなかった。北の地平線に西から近づいたまま、午前零時すぎになると、再び東へ斜めに昇り始める。"深夜の太陽"は地表を真横から照らし、丘も、氷塊も、犬も、人も、すべてが立体的に長く濃い影をひく。快晴は、そのまま六月下旬まで續いた。

沈まぬ太陽を初めて見た私たちは、ある種の感慨を覺えながら、いつまでもながめていた。夜のない國。太陽の終日かがやく國…。だが、三日、四日とたつうちに、次第になれっこになった。一週間もすると、うんざりしてきた。たまには沈んだらどうだ！

エスキモーたちの寝る時間は、いよいよでたらめになった。平均すれば、やはり午前四時ごろ寝る者が多い。だが、部落の全員が眠っている時間というものは決してない。とくに子どもたちは、完全に「眠りたいとき眠る」主義だ。一日中だれかが起き、だれかが眠っている。おとな同士の訪問時間も、深夜はもちろん夜明けでも正午でも、いつでもかまわない。相手が寝ていようがいまいが、ズカズカ他人の家へはいってゆき、そこらに腰かけ、おしゃべりを始める。はいっていった家の者が全員眠っていても、しばらくはそのまま、みんなの寝顔をながめている。おとなの"井戸ばた會議"のために、ねむくても眠る場所のない子どもがある。すると、他人の家で寝たり、ボートの中でごろ寝したり…。

こんな状態だから、睡眠時間は十分でない。夜ばかり續く冬の間に"寝だめ"してあるのかと思うほどだ。一日の境目がないから時計をみて注意しないと、日付がわからなくなる。エスキモーにとって、一年が三百六十五日あるということは、まるっきり無意味である。一年は、二日間だ。夜の半年と、晝の半年と。

この底知れない單調さ。サバクの國は、いくら單調だといっても少なくとも夜と晝とがある。毎日太陽が昇り、毎夜月や星が出る。サバクにはまた、オアシスというものもある。小さく數は少なくとも、だからこそかえって、憩いと安らぎの象徴だ。

しかし極北にはオアシスがない。陸も海も、氷と雪ばかり。とくにカナダの中部北極圏は、山らしい山もないから、一層單調な地形が、どこまでも續く。時間的にも空間的にも、エスキモーは世界一單調な世界に生きる民族である。

このような自然が、かれらの性格、生活、倫理、世界觀に影響しないはずはない。酷寒という大きな要素のほかに、この限りない單調さをも、エスキモーを理解するための重要なカギとして、考える必要があるのではないか。

北極圏の生活を終えて、カナダの首都オタワへ出てきたとき、私たちが最も強い印象を受けたのは、夜の暗やみであった。中天に淡く光る半月を見て、夜とはいいものだ、と思った。

むかしをしのぶ

田中　兼

以前、トロント市内に住んでいたときよりも、ボート・クレジットに居住してから交通機關の不便なために自動車で出かけることが多くなった。目的地に走る途上、意外な土地の發展を見たり、また衰退するところを身近くみる機會が屢々である。茲に轉居して以來すでに十一年、ト市とその付近が異様に變革されて、今日の世相に目を開く思いである。

私の住居地もかつては果樹園であった。この邊の大方の家の庭にはいろいろの果樹が残され、季節ともなると花盛りである。移り住んだ頃は、まだ家の近くは廣い果樹林であった。そこを初秋のさわやかな大氣のなかに散歩し、屢々樹林の間に雉子を見いだした閑靜なところであったが、そうした環境もいつしか消えて果樹園は清楚な住宅地と變った。過ぎし日の名残りはこの區域をオチャード・ハイトと呼ぶ。この住居から何れの方面に行くにも必ず通行するクイン・エリザベス・ハイウエーはそのころまだ工事中で、通行に不便であった。

ト市西方の境界地點ハンバー河を渡る時、私はきまったように車窓から橋のすきまを通して河流をのぞき見たりしたが、この河口がトロント史の冒頭をなす舊跡であるという昔年えの憧れであった。また西部から初めてト市に移住したころもう二十年以前のことであるが、私はハイパークを抜けてハンバー河付近を度々歩いた。そのあたりは廣い野原であった。湖岸遙かに一軒のガソリン・ステーションが目に止まり、湖畔の僻村という感じで、せきばくとして、まだ微かに歴史にのこる昔の情景をしのぶ風情であった。

ここから東方に進むと、小規模なサニーサイド娯樂場があり、博覧會館のあたりはすでに都塵のふんいきである。當時、湖岸に沿った舗道は唯一の自動車道路であって、岸邊一帯に緑葉がしげる並樹をこえてびょうぼうたるオンタリオ湖面が眼前に展がり、渚の氷結して奇観を呈する酷寒の頃と、四季の眺望のゆたかな路であったが、時勢はこれを一變させた。サニーサイド娯樂場は取りこわされ、あたりの完全な住宅も順次に破壊され、並樹も所々切り拂われて、地面の掘り返しや堆積で長い間忘らされたが、そこにガーデナー・エキスプレスウエーの竣工となった。クイン・エリザベス・ハイウエーも近年立派に完成して、これらは市の境界地點で連絡する。

膨脹するト市東西の地方に見うける廣大で整然とした事務所向き建物、また市の街區に現われる豪華なアパートメントや會社向き建物などを仰ぎ見るようになった。かつて英國系統を濃厚に示したトロント市の、床しい舊都の面影はなくなり、ありし日へのあこがれが残っている。

壽會總會と親睦會

◇期日　來る一月十二日（日）午後一時半から開始、午後七時には終了の予定です。

◇場所　日系文化會館で擧行することになりました。ドン・ミルス、ウインフォード街一二三

◇送り迎え　自動車便のない會員諸氏の送迎。同日午後十二時半から一時半までの一時間以内に、エグリントン地下鐵驛のヤング街出入ゲートに出れば、係員がタクシーをアレンジして會場までとどけてくれます。東部地方（スカーボロ方面）の会員は地下鐵驛まで來てタクシーで行き、歸りはチャータード・バスで地下鐵驛まで送って貰えます。（午後七時出發予定）地下鐵驛から各自歸途につきます。

◇各種余興も豊富に用意してありますので、會員はこぞってご參加下さい。

トロント壽會

謹賀新年

賀状を戴きました方々へは御無禮致しましたが、返事もれがあるやも計られませんのでお許しねがいます

野田保一郎　家族一同

164 Cambridge Ave., Toronto 6, Ont.

謹賀新年

如月クラブ

トロント市

ニューカナデアン

The New Canadian
478 Queen St. W.,
Toronto 2-B Ont.
Phone: EM. 8-5005

毎週水・土二回發行
購讀料金 半年四弗（拂） 一年七弗（前）
カナダ・トロント市
ニューカナデアン

日本を強く非難 断交も已むなし

周氏問題

國府大使館引揚げ準備中

【東京時事通信】消息筋によると、駐日国府（台灣）大使館は、周鴻慶問題に關連して本国政府から引き揚げ準備の指令を受け取ったといわれる。

【台北時事通信】国府消息筋が語ったところによると、蔣総統は張秘書長、沈外交部長らと秘密會談を開き、周鴻慶問題について强硬な方針を指示したといわれる。席上、総統は周氏を左翼勢力の包囲に任かせたとして日本を非難し、中国大陸にいる全人民の問題として周問題を取り扱うよう强調したといわれる。総統はさらに日本が周氏を中共に送還した場合、日本との断交はやむを得ないとして最悪の事態に備えるよう指令したといわれる。

【台北時事通信特電】後宮アジア局長は木村国府駐在大使と共に先週沈外交部長を訪れ、周鴻慶問題について會談した。この會談で国府側は周氏の現在の意思は洗脳されたもので、眞の意思ではないと述べたもようである。これに對し後宮局長は日本の法体系から當人の意思は全面的に尊重しなければならないこと、したがつてあらゆる措置は周氏の意思に從つてとられることを强調、日台兩国の友好関係の保持という大局的立場に立ち、問題を處理してもらいたいと国府に要望したもようである。

周氏に出國許可

【東京時事通信】賀屋法相は周鴻慶氏に對して中共への歸国のための出国許可証を一月一日付けで出すよう事務當局に指示した。これにより同氏は船の都合がつき次第一日以降いつでも出国できることになった。

オ州産の煙草五十万弗

三井通して日本政府が買付け

日本がオンタリオ州シムコ地方所のタバコを買付けるという話があつたと既報の如くであるが、右はいよいよ元日早々の取引として實現し、日本政府の煙草專賣公社が三井物産カナダ會社を通して五十万弗價格の注文を發したという。このタバコは一九六二年産の在庫品全部でオタワ政府が買上げて保管していたものである。

ソ連スパイ カナダに避難

【ロンドン】ソ連のトップ・スパイの一人、アナトリ・ドルニツシンは英国に逃亡して以來、ソ連スパイ網が次々と切断されているが、英国内のソ連スパイによつて報復される恐れがあるとし、同スパイはプラスチツク手術で容貌を變えたうえカナダに移住させられたことが明らかとなつた。これについてマウンテーは語ることを避けている。

六四年は好轉へ

＝ソ連首相が『平和』を希求＝

【モスクワ】クルシチョフ・ソ連首相は米國とソ連が平和のために協力するならば一九六四年は『決定的に好轉する年である』とユナイテッド・プレス通信の質問狀に對し聲明した。ソ連首相は国際緊張を緩和するため、いくつもの段階について同意することが可能であり、武力削減、軍事費削減もできると信じるという。さらに同首相は『ソ連がこのほど予算案で軍事費を削減したように、他国もこれを見習えばいい結果をもたらすであろう』と述べている。

米空軍引揚げ

【東京發】米國當局は今週、日本駐在の米軍の一部引揚げを發表した。三千五百の空軍とその家族たち二千名ほかに七十八機の戰鬪、爆撃および軍隊輸送機等も引揚げることになつた。

初の核弾頭

カナダに到着

【オ州ノースベー】二十八のボーマーク・ミサイルの尖端にとりつける核弾頭が今週はじめて米国からノースベーのボーマック基地に送り込まれたが、同市市民は元日の祝いでこの歴史出來事を全く知らないでいた。核弾頭の到着は一月中の予定であつたが、元日に送られてくるとは予想していなかつたという。ノースベー市民たちは基地があることで年間百万弗のお金が同市に落とされるので『恐ろしい武器も市の繁榮になればよかろうではないか』と徹底した氣持ちである。

カナダ人の新聞賣子

英國で男爵授けらる

▲オ州チミンズで生まれ、公立校も卒業せず、トロントの街道で新聞賣りをして家計を助けてきたローイ・トムソン氏は、四十才になつてから、生まれ故郷のチミンズ町で働いていた新聞社を讓り受けたのがスタートで、その後二十年間に世界十四ヵ国に百以上の新聞社を所有する世界的な『新聞王』となり、立身出世傳中の人物にまで成功した。

▲このトムソン氏は『財力をつくり、それから地位を得るのが私の終生の願いである』といつていたのが、英女王の『新年名簿リスト』發表によつて達成された。英女王はトムソン氏に『男爵』の爵位を授けられて、同氏は英国貴族院議員となる。トムソン氏はこ數年來、英国に滯在中であるが、近く歸加してカナダ市民權をどうするかについて一族と相談することになつているという。

カナ國大統領

暗殺を免がる

【ガナ国アカラ發】ガナ国のヌクルマ大統領に對し五發を射ち放つて暗殺しようとした企ては失敗に終つたと今週發表された。暗殺未遂は大統領事務室外でおこつたもので、大統領は無事だつたが、護衛者一名が射殺された。犯人は直ちに現場で逮捕された。ヌクルマ大統領はガナ國創立以來、こんどで五度も狙撃されようとして、その度毎に危難を免がれた。

知名人らの肖像画を掲げられない新市廳

▽トロントの超モダン新シテイ・ホールの輪型廊下にかかげるはずである知名人および歴代市長の、かなり大きな油絵の肖像画をどうしたものかと問題になつている。

▽曲つた廊下の壁に、これらの額をかかげることはきわめて困難であることがわかり、額をかかげないで、それぞれの遺族に返還してはどんなものかという話が出ており、すでにある遺族は返還を要求しているという。

▽なにしろ現シティー・ホールの所藏庫には百一九點の肖像畫があり、時價にして十二万弗から十五万弗とみつもられている。このうちには歴代市長額四十四枚（市長は五十五）がふくまれている。

閣僚人事の變動

一月中旬后には斷行の予想

【オタワ發】オタワ政界に流布されていた『自由黨内閣の人事改新』はピアソン首相の發表によつて、その一部が明らかにされた。ライオネル・シェブリエー司法大臣とアゼルス・デニー郵政大臣は先週國會議員を辞任したと首相が發表、後任者が決定するまで（一月二十日ごろ）現職に止まるはずであるが、兩大臣はともにクベック州（モントリオール）選出議員で、消息筋によるとシェブリエー氏は空席となつている駐佛大使に、デニー氏は上院議員に指名されるという。なお司法相には現移民相のフェブロー氏が有力である。いずれにしても一月中旬后にはかなり大巾な閣僚人事の變動があるものとみられている。モ市では二月十日に補欠選挙が行われる。

英語を廢止

【セイロン国、コロンボ發】百六十五年後になつてセイロンは新年度から英語を公用語とすることを廢止、それに代つてシンハレス語を公用語とした。この言語はセイロン住民一千万のうち八百万人が使つているインド・アレャン語である。

日本の總人口

九千六百十六万

【東京時事通信】總理府統計局は十月一日現在の日本の推計總人口を發表した。總人口は九千六百十六万人で人口密度は一平方キロ當り二百六十人。この一年間に九十七万八千人ふえた。一九五五年以來九十万人台の增加を記錄したのは初めてである。なお、世界各国における人口の順位は昨年と變らず第七位、人口密度では第五位である。

カナダ人健康体

死亡率は低い

【オタワ】一九六三年度における一般カナダ人の健康は『良好』で六四年度も引續き良好であろうとメトロ生命保險會社の醫療主任ベンソン博士が今週發表した。同博士によるとカナダ人の死亡率は昨年一千人に對し七・八人。心臟病死亡率は人口十万に對し三九一人、ガンは一三二人で、心臟病による死亡がいちばん多いが、いずれにしてもカナダ人の健康狀態は世界的に優秀であるとしている。

米大統領お抱え

日系カメラマン

【ワシントン】ジョンソン米大統領のお氣に入りでほとんど大統領のお抱えカメラマンとして多忙な連日を送つており、ホワイトハウス詰めでほとんど歸宅したことないという日系米人がいる。これは米國情報局に勤務している岡本洋一氏（四七）で、ジョンソン大統領は岡本氏の寫眞技術の非凡を認めている。

Is Geesink Invincible?

By LESLIE NAKASHIMA

TOKYO. — Holland's Anton Geesink, who won the last world judo championship held in Paris in 1961, has served as the sparring mate of 12 Japanese candidates for the Olympic team next year.

Daily for a two-week period, the top Japanese judo athletes tackled the 29-year-old 6 ft. 5 in. Dutch champion on the mat of the Tenri University Dojo (training hall) in Nara prefecture, West Japan.

The training was part of the Japanese Judo Federation's determined program to win all four gold medals in this first judo competition of the Olympic Games.

It was, of course, training for Geesink, himself, who hopes to participate in the Olympic Games.

But the uppermost question is whether Geesink, who runs a judo school in Holland, will be barred as a professional.

Geesink, himself, has said, "I will take part in the Tokyo Olympic Games next year if the International Olympic president (Avery) Brundage still gives me the amateur status."

It is interesting that Shozo Matsumoto, one of the Japanese judo coaches, said that he hoped Geesink would compete in the Olympic Games.

Matsumoto admitted that Geesink was a formidable foe but that it was "not impossible" for the Japanese judo athletes to beat him.

Isao Inokuma, 1963 Japanese champion, said it was a mistake for Japanese judoists to believe that Geesink is invincible.

"There is a chance to beat Geesink if we train hard and tackle him with the conviction that he can be beaten," Inokuma said. "This is no time for us to have an inferiority complex."

But the judoists who have seen Geesink in action have all admitted that he has shown great improvement, particularly in "ne-waza" or ground technique. Thus the Japanese should try their utmost to prevent him from winning by "osaekomi" or holding technique.

In the training at Tenri University, Geesink has also shown that his throwing technique is sharper than ever.

It is ironical, indeed that the likeable Geesink, who first came to Japan when only 22 years old to learn judo, should be in what may be interpreted as a coaching capacity for Japanese judoists.

He arrived here last month at the invitation of the Tenri University to coach its students taking up judo. Tenri University has always been one of the country's strongest collegiate teams in judo.

In the first world judo championships held in Tokyo in 1956, Geesink was eliminated in the semi-finals by Yoshihiko Yoshimatsu, one of the two Japanese coaches for next year's Olympic Team. Then in the Second World Championships in Tokyo in 1958, Geesink was beaten in the quarter-finals by Akio Kaminaga, a candidate for the Olympic team.

Geesink, however, was far from being discouraged. He came to Japan several times in the following years, training at the Kodokan (mecca of judo) and at the Metropolitan Police Judo Hall. These efforts were fruitfull and in the Paris World Championships in 1961, he defeated Japan's powerful representatives to become world champion.

Geesink has no complaints about his present life at Tenri University. He has been treated as a royal guest.

The university had special Japanese clothes built for him because of his bulky size. Special long futon (Japanese mattress) was also ordered for him.

The university's kitchen has seen to it that he gets the best of food.

Fujimoto Stars As East All-Stars Wallop West In Nisei Hockey Tilt

TORONTO. — The East All-stars, paced by the outstanding play of Satch Fujimoto walloped their Western counterparts 8-3 in the Toronto Japanese Hockey League's Third Annual All-star game at George Bell Arena.

The win, the first for the East, ties the annual contest at one win apiece plus a tie.

Although completely outplayed during the game, the West drew the first blood as George Shimono netted a fluke goal from the corners on the first play of the game. The puck caroned into the net when Shimono's attempted pass-out struck goalie Ted Mianishi's stick and caught the far corner.

The game was fairly close during the remainder of the first period, until Glen Katsuyama picked up a holding penalty with two minutes left in the period. This was a sign for the East to come alive, and Satch Fujimoto netted the picture goal of the afternoon when he skated and deked his way through the entire West team before depositing the rubber behind goalie Al Lewis.

Less than a minute later the East went out in front to stay when Johnny Kitamura scored with help from Al Masukawa and Fujimoto.

The East counted early in the second period as Rich Yoshida intercepted a stray pass in the West's zone and skated in alone to beat Lewis. However, the Westerners were still in the contest at this stage of the game and they tied up the game on goals by Ray Hinatsu from Ted Kakino and Sam Tanaka from brother Tak.

However, the West could not keep pace wth the flyng Easteners and the roof began to fall in on them. Kitamura fired his second goal of the afternoon with assists going to Rick Matsumoto and Masukawa, and Masukawa netted one himself with help from Kitamura and Fujimoto to ice the game for the East.

In the third stanza Stadium Garage's outstanding rookie, Roy Umeno, went to work and notched two goals in succession. He was assisted on the first goal by Hideo Higashi and Gord Ashikawa, while Bob Masukawa picked up an assist on the second.

Then to add insult to injury defenceman George Anzai bounced a 85-foot shot past Lewis into the cage with less than two minutes remaining in the game to make the final score read 8-3 in favor of the East.

* * *

In the girl's game preceding the East-West encounter, the novice Japanese gals were no match for the powerful ladies from Humberside Collegiate and suffered a 9-1 loss.

However, the J.C. gals tried hard and added lots of fun and spills to the All-star Show.

Coach Ted Kakino made an unprecedented move—a move never before made in the history of hockey—when he traded Marion Hiramatsu and two hockey sticks to the opposition for their star forward Sandra Yorston, between the first and second periods. Let's see you better this one, Punch Imlach!

Latest word from the J.C. gal's dressing room is that they are going to form a permanent team and practise all winter, in order to avenge their defeat next year. Good Luck, Gals!

GOING INTO BUSINESS FOR YOURSELF?

Then maybe it's time to call

MICHAEL OTSUKA
Chartered Accountant
HU. 9-3592

SUN LIFE ASSURANCE COMPANY OF CANADA

TORIC OPTICAL

OPTOMETRISTS

Complete Care For Your Eyes

視力鑑定士

眼鏡一切御用命に應ず

118 West Hastings St.
VANCOUVER, B.C.

WELCOME JAPANESE CANADIANS

GOLDEN DRAGON
CHOP SUEY HOUSE

NOW SERVING BUSINESSMEN'S LUNCHEONS
ONLY $1.00
12 NOON TO 4 P.M.
SPECIAL ATTENTION FOR TAKEOUT ORDERS
Open Noon to 3 a.m. — Orders to Take Out
EM. 8-2475 131A Dundas St. W., Toronto

DUNDAS UNION STORE

YOUR SHOPPING LIST

- SAKURA RICE
- MARUKIN SHOYU
- VINEGAR
- SUGAR
- EGGS
- SUKIYAKI MEAT
- MANJU
- MANY VARIETIES OF ARARE

EM. 4-7692

173 DUNDAS STREET WEST, TORONTO

Kashino & Weinberg
Chartered Accountants
221 Victoria St. Suite 303
Toronto, Ontario
PHONE 363-7441

Thos. T. Onizuka, B.A.
BARRISTER, SOLICITOR and NOTARY PUBLIC
221 VICTORIA ST., TORONTO
EM. 3-5002 — OX. 1-3388 (Res.)

NO TAX FOR TOURIST

WELCOME to JAPAN

CAMERAS & BINOCULARS

Everything in OPTICAL & PHOTOGRAPHIC EQUIPMENT

Tokyo's largest, and leading dealer in the heart of Ginza. We have a maker's show-room (only in Tokyo), on the 2nd floor. We'll be glad to send you a TAX FREE PRICE LIST and CATALOGUE at your request.

Matsushima
OPT. DEPT. STORE
3-chome, Ginza, Tokyo Tel. 535-3451/5,

For Taxi Driver:

銀座三丁目バス停留所前 松島眼鏡店

PRINTING OFFSET AND LETTERPRESS
OFFICE FORMS, BROCHURES, LETTERHEADS
Your Wedding Invitations Centre NAPKINS MATCHES
HARRY S. KONDO Dalco Print
627 BAY ST., TORONTO Phone 368-9768

OFFICE
EM. 4-1394
EM. 4-1395

RESIDENCE
2 Vesta Drive
HUdson 5-1308

A. E. McKague, Q.C.,
Barrister & Solicitor
NOTARY PUBLIC
1008 Northern Ontario Building
330 Bay Street (at Adelaide)
TORONTO

Paul K. Asada, D.C., N.D.
Chiropractor, Naturopath
Rheumatism, Discs, Sciatica
Lumbago, Arthritis, Migraine
Nerve Conditions
728A St. Clair Ave. West
(½ block west of Christie)
Telephone: LE. 6-8220
if no answer call — 233-3869
TORONTO

Welcome Japanese Canadian Friends

KWONGCHOW CHOP SUEY TAVERN

Special Attention on Take Out Orders
EM. 2-0029 For Reservations EM. 2-4322
126 Elizabeth Street at Dundas, Toronto

Catering to Wedding Banquets, Showers and Parties
Seating Capacity 240

Yamada STUDIO

PHOTOGRAPHY

284-A YONGE ST. EM. 6-2411

英語サブタイトルつき

Japan Makes Auto-jack Powered By Battery

TOKYO. — An automobile jack powered by the car battery and light enough (7.5 kilograms or 16.5 pounds) for a woman to carry has been developed by a Japanese company.

The firm, Imura Denko of Hitachi City, claims this is the first such jack in the world. It will be exported to the United States and other countries. The Japanese price is 9,800 yen ($27).

Powered with a small 12-volt, 150-watt motor, the jack will raise as much as two tons, which means it can lift all but the largest passenger cars.

Hyland Flowers
proprietor
JON ONODERA
HU. 9-4654 — HU. 1-8805
(Business) (Residence)
540 Eglinton Ave. W.,
Toronto

Use New Canadian Ads For Best Results

THE NEW CANADIAN
Authorized as second class mail and for payment of postage in cash Post Office Department, Ottawa
T. UMEZUKI, Publisher, K. C. TSUMURA, English Section Editor, KEN MORI, Japanese Section Editor and Advertising
479 QUEEN ST. WEST
Toronto 2-B, Ont.
EMpire 6-5005

CLASSIFIED

Domestic Help Wanted

DOMESTIC help. Live in. Japanese spoken. Own room. Good salary, working conditions. Two small children. Write: Mrs. Mitsuko Gagnon, Addington Ave., Montreal, P.

PAUL Y. TOKIWA, B.A., LL.B.
BARRISTER, SOLICITOR AND NOTARY PUBLIC
Millar & Alexander Suite 901 Bus. JA. 8-1190 Res. FU. 3-3545
15 King St. W. Hamilton, Ont.

ATTENTION NISEI!
Annual Clearance Sale
For Limited Time Only
On Made-to-Measure Trousers
Lewis Men's Wear
298 Spadina Ave., Toronto

SAY IT WITH FLOWERS
SHARON'S FLORIST
CITY-WIDE DELIVERY
Peter Sasaki — K. Sasaki
Bus: HO. 6-2041
Res: HO. 6-7962
942 PAPE AVE., TORONTO

TORONTO BUDDHIST CHURCH 918 Bathurst St.
SUNDAY, JANUARY 5, 1964
10:30 A.M.—Religious School
11:00 A.M.—Morning Service
2:00 P.M.—Japanese Language Service
EVERYONE CORDIALLY INVITED

Lucien C. Kurata
BARRISTER and SOLICITOR
NOTARY PUBLIC
Office Hours Saturday October to April Inclusive
82 RICHMOND ST. WEST
Suite 513 Temple Building
TORONTO
EM. 6-3328 — Res: RO. 7-3427

TORONTO JAPANESE UNITED CHURCH
SUNDAY, JANUARY 5, 1964
11:30 A.M. English Language Service
11:30 A.M. Sunday Church School
The Rev. Minoru Stephan Takada, B.A., B.D.
A HEARTY WELCOME TO ALL — 701 Dovercourt Rd., Toronto

JACK HEMMY
for your wedding candids
home portraits
and special events
22 Peterlee Crescent
Islington, Ontario
BElmont 3-3095

For Repairs On
T.V. — RADIO — HI-FI
JAMES KAMINO
T.V. SERVICE
EM. 4-9913
(TORONTO)

179 East Pender VANCOUVER 4, B.C. MU. 2-4641
REAL ESTATE long & kami realty ltd
kami insurance agencies ltd INSURANCE
Alfie Kamitakahara res: CYpress 9-5345
1171 Dunlop, North Burnaby
(or leave message at AL. 5-1743)
Raymond Leong res: HE. 3-3692

Our January Sale Is "Now On"
20% Off Regular Prices of All Giftware

Lacquerware Of All Description — Porcelain Tea Sets And Dinnerware — Tableware for Japanese Cuisine (Nihonshoku) — Bamboo Trays — Plates — Ornaments — Tableware Of Glass Or Cut Glass —Xmas Cards Both Japanese and Canadian — Scrolls — Framed pictures (Embroidered or painted) — Japanese Costumed Dolls — Flower Arrangement Accessories — Table Lamps — Lamp Shades Of Oriental Motif — Panelled Screens Of Silk Or Shoji Style — Cast Iron and Bronze Statuettes and Ornaments. Kimonos, Tabis, Settas, Pilot Fountain Pens & Pencils.

ASK FOR OUR ILLUSTRATED CATALOGUE
MAIL ORDERS RECEIVE SPECIAL ATTENTION

PARAMOUNT GIFT SHOP
日系人経営の進物専門店
TEL: HO. 3-7831
Store Open: 9 a.m. to 6 p.m. Mon., Tues., Wed.
9 a.m. to 9 p.m. Thurs., Fri., Sat.
733 DANFORTH AVE., TORONTO
(1 Block East of Pape Ave.)